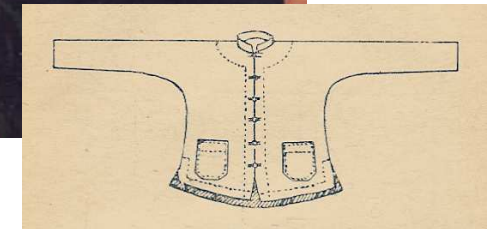
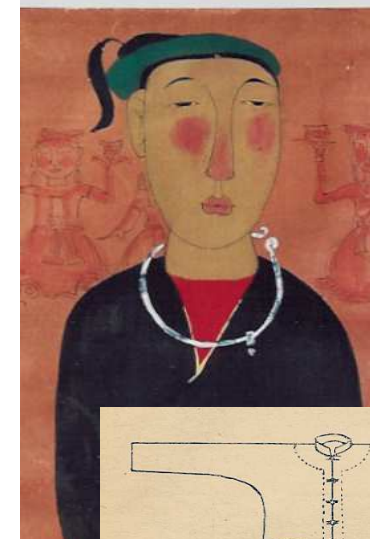


CENTRO DI STUDI VIETNAMITI  
ASSOCIAZIONE NAZIONALE ITALIA VIET NAM PIEMONTE  
EMPORIO D'INDOCINA  
LABORATORIO ITALO-INDOCINESE DI ARTI VIARIE

PRESENTANO

## ESTATE VIETNAMITA

A  
R  
T  
E  
  
M  
O  
D  
A  
  
P  
R  
O  
G  
E  
T  
T  
I



29 LUGLIO – 21 AGOSTO 2002  
INCONTRI CON DANG TO ANH,  
VU THI HIEN, DAVIDE FENAROLI

VU THI HIEN(1970), pittrice di Ha Noi presenterà una selezione della pittura vietnamita contemporanea ed alcuni dipinti del celebre artista VU DUY NGHIA (1935).

**La Mostra proseguirà dal giorno seguente presso L'EMPORIO D'INDOCINA** ( *tutti i giorni in orario 10.30 -13.30 / 15.30-19.30 fino a sabato 10 agosto e da lunedì'12 a sabato 17 agosto dalle 16.00 alle 19.30*). **Sarà in seguito ripresa nel comune di Avigliana (Piazza Conte Rosso)** in occasione del <<DUE LAGHI JAZZ FESTIVAL/PREMIO MASSIMO MOLINERO per il Sud del mondo>> nei giorni 5-6-7-settembre.

### ► MERCOLEDI' 21 AGOSTO ORE 19.00

CAVEAU CENTRO DI STUDI VIETNAMITI/ARSIS  
( Via F.Campana 24, Tel. 011 655.166 - Iscrizione obbligatoria /gratuita per i non tesserati Associazione e Emporio)

**TAVOLA ROTONDA: ARTIGIANATO E TURISMO IN FAVORE DE <<IL PILASTRO DELLA SOCIETA'>>. UN PROGETTO GENERATORE DI REDDITO, DI CONOSCENZA E VALORIZZAZIONE PER LE DONNE DEL VIET NAM**

**DAVIDE FENAROLI**, giovane economista, a seguito del Master in Microfinance svolto presso la Fondazione Giordano dell'Amore di Milano, illustra i contenuti dello stage che lo vedrà coinvolto presso il CSV con la finalità di valutare ed attuare un intervento a carattere micro-finanziario in Việt Nam. Intervengono l'Arch.Dang To Nga e l'Arch. Hoang Thuc Hao della SCUOLA DI SPECIALIZZAZIONE NEI PVS DEL POLITECNICO DI TORINO, l'Ing. Tran Doan Trang del GRUPPO VIET KIEU PIEMONTE, la Dott.ssa Vu Thi Dung del NETWORK BORSISTI VIETNAMITI IN ITALIA. Coordina Sandra Scagliotti del CENTRO DI STUDI VIETNAMITI onlus DI TORINO.

Per ulteriori informazioni sull'iniziativa  
CENTRO DI STUDI VIETNAMITI/ASSOCIAZIONE.NAZIONALE  
ITALIA VIET NAM - PIEMONTE, TEL.FAX 011 655.166,

MAIL : [centrostudi.vietnamiti@arpnet.it](mailto:centrostudi.vietnamiti@arpnet.it)

Stampato in proprio presso CSV Torino 20 luglio 2002



L'Associazione Nazionale Italia Việt Nam-sede del Piemonte, impegnata nel periodo estivo nel riallestimento e potenziamento della **Biblioteca vietnamita** - che sarà realizzata su progetto degli architetti vietnamiti della Scuola di specializzazione nei p.v.s. del Politecnico di Torino (Facoltà di Architettura) ed accolta nella nuova sede del Centro di studi vietnamiti, in Via Federico Campana 24- intende rivolgersi a quella parte dei suoi abituali sostenitori e a nuovi amici che non andranno in vacanza nel mese di agosto per proporre una serie di eventi incentrati sul tema

## ARTE MODA PROGETTI DI SVILUPPO

Con la collaborazione dell'Emporio d'Indocina, del Laboratorio italo-indocinese di arti varie, del Network borsisti vietnamiti in Italia e degli architetti vietnamiti, verrà realizzato, da fine luglio a metà agosto, un intenso programma dedicato: a) alla **pittura di giovani artisti contemporanei**, coordinato da **VU THI HIEN** dell'Accademia di Belle Arti di Ha Noi, b) alla **moda vietnamita** con l'intervento della giovane stilista **DANG TO ANH**, c) all'attuazione e valutazione di **un intervento a carattere micro-finanziario in Việt Nam incentrato su arte e artigianato artistico e di pregio** del Việt Nam rivolto alle artiste-artigiane vietnamite, a cura di **DAVIDE FENAROLI**, della Fondazione Giordano Dell'Amore di Milano ([www.fgda.org](http://www.fgda.org))- impegnato in un *stage* estivo presso il CSV.



## PROGRAMMA

### ► LUNEDI 29 LUGLIO DALLE ORE 15.30

EMPORIO D'INDOCINA, Via Principe Tommaso 22g  
Tel. 011 650.34. 43 ([www.emporioindocina.it](http://www.emporioindocina.it)) (Ingresso libero)

**VIET NAM FASHION con DANG TO ANH**

**La fashion designer Dang To Anh di Ha Noi (Việt Nam) presenta un'anticipazione dei suoi modelli ispirati nella scelta delle sete pregiate all'eleganza tradizionale ma innovati nel design. Ore 19.00: Piccola Sfilata con DEGUSTAZIONE DI TE VIETNAMITA** a cura del Laboratorio italo-indocinese di arti varie (coordinano Vu Thi Dung, Sergio D'Orsi e Tiziana Valcasser)



### ► LUNEDI' 5 AGOSTO ORE 17.30 – 20.00

CAVEAU DEL CENTRO DI STUDI VIETNAMITI /ARSIS -Via  
F.Campana 24 (Ingresso ad invito – Tel. 011 655.166)

**MAESTRI e GIOVANI PITTORI DEL VIET NAM**

**con VU THI HIEN. Ore 17.30 : Inaugurazione della Mostra e cocktail** dedicata ai Maestri pittori dell'Accademia delle Belle Arti di Ha Noi ed ai loro più promettenti allievi.

Prenotazioni allo 011 655.166 o via mail [centrostudi.vietnamiti@arpmnet.it](mailto:centrostudi.vietnamiti@arpmnet.it)

